

INVITASJON TIL TOLKEKURS

NORD Tolk inviterer til tolkekurs våren/sommeren 2024. Alle tolker med gjennomførte tolkekurs vil automatisk få en IT-basert oppgradering i forhold til systemvalg ved tildeling av oppdrag. Det aller viktigste er dog å bygge opp egenkompetanse, og ikke minst friske opp gamle kunnskaper.

Torsdag 30.05.24

- Grunnleggende tolkekurs
- Klokken 16.00 – 19.00
- Video (Teams) undervisning

Fredag 31.05.24

- Juridisk tolkekurs
- Klokken 16.00 – 19.00
- Video (Teams) undervisning

Torsdag 6.06.24

- Helse
- Klokken 16.00 – 19.00
- Video (Teams) undervisning

Fredag 7.06.24

- Samfunn
- Klokken 16.00 – 19.00
- Video (Teams) undervisning

Om kursene som kjøres:

Alle kursene er bygget opp som egne individuelle moduler, som kan gjennomføres uavhengig av hverandre. Her blir det en del faglig opplæring, samt muligheter til å delta aktivt som kursdeltaker. De beste kursene blir dem med aktive deltakere. Summen av kursene som NORD Tolk tilbyr, vil være en fin forberedelse til Tospråktesten. Tospråktesten er en muntlig prøve for potensielle tolker. OsloMet tilbyr testing to ganger i året over hele Norge.

Kompetansebygging - kompetansebevis:

Vi ønsker, på lik linje som tidligere, å tilrettelegge for at dere som tolker skal ha anledning til å videreutvikle deres kunnskap innenfor ulike fagområder. I etterkant av gjennomført kurs og levert hjemmeeksamen (godkjent), vil du få tilsendt et eget kompetansebevis per e-post.

Det er utarbeidet hjemmeeksamen for følgende kurs:

- Juridisk
- Samfunn
- Helse

For alle fagområdene, med unntak av Grunnleggende kurs, vil bli utsendt en egen hjemmeeksamen i etterkant av gjennomført tolkekurs. Eksamen må leveres inn innen en gitt frist, og blir deretter rettet av en samarbeidende statsautorisert tolk.

NORD Tolk er fleksible når det gjelder innlevering, tidsfrist m.v. Det er travle tider for alle, og vi prøver å hensyn ta dette i en «en til en dialog» med tolkene våre. Vi vet at det er en hektisk hverdag for mange av dere, og ønsker derfor å tilrettelegge best mulig, slik at hver enkelt skal få gjennomført kurset på en grei og problemfri måte. Et slikt kompetanseløft kan på sin side bidra til at dere er kvalifisert for andre type oppdrag. Vi som tolkeformidlere anvender dette i møte med kunden, hvor vi bekrefter deres kvalifikasjoner og kompetanse.

Viktige krav til kurset og den enkelte deltaker:

- Kamera skal være påslått, slik at vi kan se hverandre underveis.

- Lyd skal være avslått, for å sikre at det ikke blir forstyrrelser for kursholder. Men kan selvsagt skrus på dersom man ønsker å stille et spørsmål underveis.

- Vi tilrettelegger for pauser underveis, og ønsker at dere som tolker (både nye og erfarne) skal stille spørsmål og dele erfaringer på tvers av språkretninger. Da vil dere selv også få mest mulig ut av det enkelte kurs.

- Varighet per kurs er ca. 3 timer. Her kan det ofte variere litt fra kurs til kurs!

Betaling = Påmeldt:

- Betaling = Påmelding
- Kursavgift er på kr. 750,00 (per kurs)
- Betaling går via Vipps: NORD Tolk AS #118926
- Det må påføres betalingen hvilket kurs man betaler for (viktig), f.eks.

Helsekurs 06.06.2024

- Du kan betale for flere kurs på samme betalingsbilag
- Dersom betaler ikke er kursdeltakeren, skal man skrive navnet på den som skal gjennomføre kurset
- Kursavgift refunderes ikke.
- Dersom man ikke kan stille, vil man få tilbud om erstatningskurs på annen dato. Har man betalt tidligere, vil avgiften som ikke ble refundert gå som betaling for kurset

Vi ser frem til å møte både nye og erfarne tolker som ønsker en oppfriskning av kunnskap!